

**SE HER**

**MEDLEMSBLAD FOR  
OSLO DØVEFORENING**

**NR. 1 • 2008 • 45. ÅRGANG**

**17.MAI  
side 10**

**OMVISNING I OPERAHUSET  
side 3**

**NDF 90 ÅR  
side 6**

**VALENTINSFEST**



**GOD STEMNING I FORENINGEN!**

**ÅRSMØTE LØRDAG 26.APRIL KL 13.00 - SE EGET BILAG I BLADET**

# SE HER 45. årgang 2008

Oslo Døveforening er en interesse-forening for tegnspråklige i Oslo og Akershus fylke.

Stiftet 17.11.1878

Tilsluttet: Norges Døveforbund  
FFO-Oslo  
FS-Oslo

Medlemstall: 455 medlemmer pr 31.12.2007

**Abonnement på bladet SEHER:**

Kr 200,- pr år (gratis for medlemmer)

**Redaktør:** Vidar R. Sæle

**Lay-out:** Gunnar Løken (MS Publisher 2007)

**Trykk og opplag:** Oslo Kopisten AS (460 eks.)

**Adresse:** Oslo Døveforening  
Nedre Voll gate 5-7  
0158 Oslo

**eDialog:** Direkte kontakt via CHAT på  
<http://www.odf.no>

**SMS:** Send ODF <melding> til 1980

**Telefaks:** 23 50 24 30

**Kontornr.:** 1600.40.08301

**Daglig leder:** Vidar R. Sæle

**Tekstlf:** 22 41 25 30

**Bildetlf:** 04 06 93 04 41

**Mobiltilf:** 930 32 049 (SMS)

**E-post:** Vidar.saele@odf.no

**Aktivitetsleder:** Stein Erik Wroldsen

**Tekstlf:** 22 41 25 32

**Mobiltilf:** 922 96 167 (SMS)

**E-post:** Stein.wroldsen@odf.no

**Tegnspråkinstruktør:** Keir Evjen

**Tekstlf:** 22 41 25 31

**E-post:** Keir.evjen@odf.no

**Foreningsleder:** Gunnar Løken

**E-post:** Gunnar.loken@odf.no

**Underavdelinger :**

Døvegruppa Regnbuen

Oslo Døves Bridgeklubb

Oslo Døves Kvinneforening

Oslo Døves Pensjonistforening

Sterkt tunghørte/døvblitte i Oslo og omegn

**Utvalg:**

Kulturutvalg

Teaterutvalg

Foreldreutvalg

Feriehjemutvalg

Flerkulturelt utvalg

Døvehistorieutvalg

**Informasjon:**

<http://www.odf.no>

Tekst-tv NRK, side 772

## INNHOOLD

HØRSELHEMMEDE OG DIGITAL-TV .....	4
HJELPEMIDDELSENTRALENE .....	4
" HAR DØVE BARN RETT TIL ET FULLVERDIG LIV?"	5
TEMAKVELD .....	6
PUBAFTEN .....	7
OSLO DØVES PENSJONISTFORENING .....	8
INFORMASJON VEDRØRENDE LAGRING OG UTLEVERING AV TOLKET MATERIALE .....	9
17.MAI .....	10
TERMINLISTE .....	11
ULLMAX .....	12

## ANNONSEPRISER

Ønsker du å støtte Oslo Døveforening? Vi tar gjerne imot annonser i bladet SeHer og på internettsiden [www.odf.no](http://www.odf.no).

### Blad – SeHer

Prisene gjelder pr blad.

Kr 1.500 for helsides annonse

Kr 750,- for halvsides annonse

Kr 375,- for 1/4 av siden

Kr 500,- for 1/3 av siden

Kr 250,- for 1/6 av siden.

### Internett – odf.no

Kr 2.500 for 1 år (gjelder høyresiden av odf.no)

Kr 250,- pr mnd.

Kr 5.000 for 1 år (gjelder hovedsiden i odf.no)

Kr 500,- pr mnd.

Ta kontakt for et uforpliktende tilbud, for kombinasjon av annonse i blad og på internettsiden.

## OMVISNING I OPERAHUSET



Den Norske Opera & Ballett ønsker å åpne opp huset og vise fram vår spektakulære arkitektoniske ramme, våre imponerende fasiliteter og gi et innblikk i aktiviteter bak scenen. Dette er en arbeidsplass utenom det vanlige, og det er fascinerende å få innblikk i alle ulike aktiviteter som gjennomføres før teppet går opp!

<http://www.operaen.no/Default.aspx?ID=68>

Vi har fått til en omvisning i den nye Operaen mandag 26.mai kl 17.00.

Omvisningen vil ta ca. en time og tolket og vil koste kr 50,- pr. person

Påmelding til [post@odf.no](mailto:post@odf.no) innen 19.mai.

## WEBDESIGNER SØKES

Oslo Døveforening (ODF) har en hjemmeside, [www.odf.no](http://www.odf.no) som vi ønsker å fornye. Vi søker webdesignere som kan sette opp en ny hjemmeside. Det skal være muligheter for å legge ut nyheter på hjemmesiden. Ekstra funksjoner som reklame og filmsnutter er også av interesse.

Hvis du har lyst på en utfordring, så er det bare å ta kontakt med oss for mer info på [post@odf.no](mailto:post@odf.no) eller komme innom kontoret, helst innen 1.mai. Honorar vil bli gitt.

Trenger du noen å snakke med som ikke sier det videre? Kirkens SOS er en krisetelefon, åpen for alle, hele døgnet.

**Teksttelefon: 55 32 56 97**

Du kan også skrive SOS-melding via [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no). Her finner du også mer informasjon om Kirkens SOS.

**SOS-meldinger besvares innen 24 timer.**

## HØRSELSHEMMEDE OG DIGITAL-TV

Publisert: 28.01.08

Brukere av høreapparat som har tilleggsutstyr for å høre TV-lyden bedre, må som følge av overgangen til digitalt bakkenett koble om utstyret for at hjelpemidlet skal virke. Dette gjøres i forbindelse med montering av digital dekode.

Omkoblingen er ganske enkel, og mange kan gjøre dette selv eller med litt hjelp fra familie eller naboer. Ta kontakt med vaktmester eller hørselskontakt i din kommune dersom dere har behov for hjelp til omkoblingen.

Dokumentene "Informasjon om digital-TV" og "Digital-TV og tilkobling av hørselsteknisk utstyr" gir mer informasjon, blant annet om hva som trengs av utstyr, hvordan omkoblingen må skje og andre utfordringer med digital-TV.

NAV

**60pluss**  
- laget som bare vinner!

### Oslo Døve 60pluss

Du inviteres til trening for eldre døve i Oslo.

– **Tirsdag 15.april** kl 11.00 – 13.00 på Idrettshøgskolen, sal 4 (Sognsvann). Instruktør Katrine Owe vil kjøre en treningstime med oss (ca 75 minutter) og hun vil vise en del øvelser som kan egne som egentrening. Hun vil også snakke om det.

– **Tirsdag 29.april** kl 12.00 – 13.00 på Idrettshøgskolen, sal 4 Felles egentrening

Bli med og kom deg i form. Dette er bra for kropp og sjel.

## HJELPEMIDDELSENTRALENE I OSLO OG AKERSHUS TILBYR TIMEAVTALE UTENOM ÅPNINGSTID

Arbeidstakere og barn med funksjonsnedsettelse som har behov for utredning eller utprøving av hjelpemidler, kan nå få timeavtale utenom åpningstid ved NAV Hjelpemiddelsentral Oslo og NAV Hjelpemiddelsentral Akershus.

Tidligere måtte arbeidstakere og foresatte til barn med funksjonsnedsettelse ta fri fra arbeidet for å få utredning eller utprøving av hjelpemidler. Som et forsøk tilbyr hjelpemiddelsentralene nå timeavtale mellom kl 07.00 og 19.00, slik at det vil være mulig å få utført tjenestene på vei til eller fra arbeidet. Timen må avtales minst en uke i forveien.

Det vil i enkelte tilfeller være nødvendig å ha med 1. linjen (eks ergoterapeut, fysioterapeut el) på møtet, siden det er bydelen/kommunen som har ansvaret for å utforme søknader og gi opplæring i bruken av hjelpemidler. Der det ikke er nødvendig at 1. linjen er med, kan brukerne selv avtale tid med hjelpemiddelsentralen. Ta kontakt med hjelpemiddelsentralen dersom det er uklart om 1. linjen trenger å være med eller ikke.

For å bestille time, kontakt NAV Hjelpemiddelsentral Oslo på telefon 810 20 620 eller på e-post [nav.hjelpemiddelsentral.oslo@nav.no](mailto:nav.hjelpemiddelsentral.oslo@nav.no) eller NAV Hjelpemiddelsentral Akershus på telefon 64 84 11 00 eller på e-post [nav.hjelpemiddelsentral.akershus@nav.no](mailto:nav.hjelpemiddelsentral.akershus@nav.no)

Brev fra Hjelpemiddelsentralen

### TOLKETILBUD

Det vil være tegnspråktolker tilstede på Oslo Døves Seniortreff i døveforeningens lokale 23.april, 21.mai og 4. juni. Tegnspråktolker er tilstede for å yte bistand til bl.a. personlig tolking gjennom telefon, andre tolkeoppgaver, oversetter brev o.l, De bidrar også med informasjon bl.a. om NAV systemet, Hjelpemiddelsentralen, Tolketjenesten.

## HAR DØVE BARN RETT TIL ET FULLVERDIG LIV?

*Vi viser til artikkelen fra Dmitry Katsnelson i Døves Tidsskrift nr 3-2008, side 9. Oslo Døveforening inviterte til en temakveld torsdag 3.april 2008 til en spennende debatt. Det var fullt hus, ca 90 personer!*

### Oppsummering fra temakvelden 3. april 2008

Det kom mange. Foreningssal var full. Noen var nødt til å stå. Folk fra Døves Media var på plass også. Stemningen var god og folk var veldig spente.

Beata Slowikowska åpnet temakvelden med en gripende historie om hvordan hun opplevde de ansattes holdninger på Rikshospitalet. Da hun og hennes samboer Ronny bestemte å ikke gi CI til deres sønn Isaac, ble de møtt med mye kritikk fra Rikshospitalet. Det var galt. Aksepterer kvinner et råd eller mening fra en mann angående menstruasjon?, sa hun. Godt poeng!

Odd-Inge Schröder fulgte henne opp ved å fortelle at NDFs velkjente slagord "CI eller tegnspråk? Ja takk til begge" er feil. Det er liksom å spørre " Brilller eller tegnspråk? Ja takk til begge". Veldig morsomt! Han mener CI er bare et hjelpemiddel. Det gjør ikke døve barn til hørende. Tegnspråk er en form av kommunikasjon som døve trives best med. Med tegnspråk får døve barn en normal barndom. De kan oppdage mye om dem selv og deres talenter gjennom deres morsmål i stedet for å bruke hele barndommen til å forstå et fremmed språk med CI og talespråk.

Så kom Nora Edwardsen Mosand og ga oss et godt foredrag om menneskesyn. Hun fortalte at livskvalitet, det gode liv og livsstil sier mye om en person er fornøyd med seg selv eller ikke. Det er veldig viktig at døve bruker tegnspråk som deres morsmål slik at deres livskvalitet blir bra. Etter det vokser det gode liv frem. Hvis en döv prøver å være hørende, er det ikke vanskelig å forstå at han ikke er fornøyd med seg selv. Vi må vise et positivt selv bilde og et godt liv. Da vil storsamfunnet se at det ikke er noe galt i å være döv. Hun mener NDF kan bidra mye med dette gjennom å gjøre reklame om tegnspråk i mediene slik at storsamfunnet blir kjent med at tegnspråk gir et godt liv.

Etter Noras foredrag var det en spennende debatt. En rekke tilskuere var ivrige etter å gi uttrykk for deres meninger på scenen. Det var lang kø! Debatten varte cirka to timer. Noen meninger blir tatt opp her – og på neste temakveld "Veien

fremover?"

Rune Pettersen: Tegnspråk er et vakkert språk med et rikt innhold. Hvorfor skal vi slite oss med et fremmed språk? Norsk språk er selvfølgelig viktig for å klare oss i storsamfunnet men det er alltid vårt andre språk. Vi døve må være oss selv og vise at vi er stolte slik at fordommer blir brutt ned.

Ipek Mehlum: Vi må tørre å bruke vårt tegnspråk i butikker og andre offentlige steder når vi må spørre om noe f. eks. kjøp av klær. Selvfølgelig forstår hørende oss ikke, men poenget er å vise vårt språk slik at vi blir respektert og språket blir velkjent. Vi kan skrive etter å ha brukt tegnspråk.

Karl Robertsen: Nå vil hørende foreldre ikke la døve barn delta på aktiviteter hvis det heter arrangement for døve. De mener deres barn er ikke døve men hørselshemmede. For noe tull.

Sonja Myhre Holten: Har fått tilbakemeldinger fra hørende deltakere på tegnspråkkurset at deres første tanke da de fikk et døvt barn var at en gammel döv mann som bor sammen med mor og er veldig påtrengende.

Faktisk ble det også sagt mye bra av andre for eksempel Nora Edw. Mosand, Odd-Inge Schröder, Jon Martin Brauti, Beata Slowikowska, Tommy Nilsen, Margareth Hartvedt, Venche Sandvik, Natasha Ravlich, Marius Berge Eide, Dan T. Pedersen, Espen J. Høiberg og mange andre.

Temakvelden ble avsluttet kl 22.

Oslo Døveforening vil følge opp med en ny temakveld: "Veien fremover?". Det vil bli kunngjort i tekst-tv, Se Her og kanskje i Døves Tidsskrift når det blir.

Oslo Døveforening vil takke for den flotte debatten og er stolte over å være pådriver for døvesaken.

Dmitry Katsnelson

### SAKSPAPIRER TIL HJELPEFONDET

Sakspapirer / årsberetning til Hjelpfondets årsmøte torsdag 24.april kl 18.00, kan nå hentes på kontoret i døveforeningen. Du kan også sende epost til [post@odf.no](mailto:post@odf.no), om du ønsker vi skal sende deg sakspapirene via epost.

# TEMAKVELD

Vi ønsker deg velkommen til spennende temakvelder.

Sted: Oslo Døveforening, Nedre Voll gate 5

Torsdag 17.april – se info på [www.odf.no](http://www.odf.no) og tekst-tv

Torsdag 8.mai – se info på [www.odf.no](http://www.odf.no) og tekst-tv

Torsdag 5.juni – se info på [www.odf.no](http://www.odf.no) og tekst-tv

## NDF FEIRER 90 ÅR SØNDAG 18. MAI

Oslo Døveforening åpner dørene for sine medlemmer søndag 18.mai med å markere at Norges Døveforbund feirer 90 år.

### Program for dagen

Kl 14.00 – Dørene åpnes i døveforeningen

Kl 15.00 – 1800

Vi viser på storskjerm direkte overføring via internett fra NDFs

jubileumsmarkeringen, hvor 2 representanter fra Oslo Døveforening er invitert til markeringen på et hotell i Oslo sammen med representanter fra døveforeningene og andre gjester. Vi får se på storskjerm når prinsesse Märtha Louise kommer. Vi får se gavene som overrekkes NDF og underholdning etc.

NDF spanderer kake og kaffe, og det vil bli servert i løpet av ettermiddagen.

Kl 18.00 – 21.00

Vi holder åpent hus, hvor gjester fra NDFs jubileumsmarkering kommer innom for sosialt samvær sammen med oss.



Hjertelig velkommen!

# PUBAFTEN

Vi ønsker deg velkommen til spennende pubaften.

Sted: Oslo Døveforening, Nedre Voll gate 5

Fredag 23.mai kl 19.00 og Fredag 20.juni kl 19.00



**GRATIS ADGANG!**

Arr: ODF styre

# Oslo DØVES PENSJONISTFORENING HAR ENDRET NAVN TIL OSLO DØVES SENIORFORENING (ODSF)



Oslo Døves Pensjonistforening avholdt sitt 37. årsmøte onsdag 27. februar 2008 i Oslo Døveforenings lokale. Det var 58 medlemmer tilstede da leder Jarle Lid ønsket alle velkommen ved å lese opp navn over de som gikk bort i løpet av 2007 og det ble minnet med et minutt stillhet.

Årsmøte ble ledet av Stein Erik Wroldsen, referenter Leif Åsen og Svein H. Sundkvist, protokollkomite Haldis Høiberg og Reidun Johansen, tellekorps Julia Dammen og Egil Haugen.

Årsberetningen, regnskap og budsjett ble gjennomgått og vedtatt.

## Navnendring

Styrets forslag om å endre navn fra Oslo Døves Pensjonistforening til Oslo Døves Seniorforening ble vedtatt.

Begrunnelsen var at vi ser ute i stor samfunnet at flere og flere endrer navnet fra pensjonist til senior. Dette er at flere slutter tidlig i arbeidslivet og går over i førtidspensjon. Vi ønsker at vår forening skal være åpen for alle både seniorer og pensjonister. Forslaget ble vedtatt mot en stemme.

## Fastsettelse av medlemskontingenten

Styret foreslår at medlemskontingenten økes fra kr. 10,- til kr. 50,-. Medlemskontingenten har stått stille i lang tid. Medlemmene får god tilbud ved å være medlem i vår forening, slik som turer, andre tiltak og derfor må vi øke

kontingenten for å dekke noe av underskuddet som vi har hatt i de siste årene.

Ved diskusjonen ble det lagt frem ny forslag på medlemskontingenten på kr. 25,- fra Arne Nyberg. Ved avstemming ble det følgende: flertall for heving av kontingenten og 8 stemte imot. Forslag på kr. 25,- fikk 9 stemmer og kr. 50,- fikk 36 stemmer. Vedtatt ny medlemskontingent på kr. 50,-.

## Valg

Valget ble ledet av Hallgerd Wroldsen og fikk følgende:

Leder: Jarle Lid.

Nestleder: Reidar Brenden (1 år).

Kasserer: Torstein Ekerbakke (1 år).

Styremedlem Unni Arnesen (2 år).

Sekretær Svein Sundkvist (1 år).

Varamedlem: Ragna Svare.

Varamedlem: Unni Vincent.

Revisor: velges av Oslo Døveforening

Bilagsrevisor: Magnhild Handberg.

Turleder: Reidar Brenden, medhjelper Botolf Myrvoll.

Kulturkontakt: Brynjulf Dammen

Valgkomite: Reidun Johansen, Leif Åsen, Hallgerd Wroldsen og Harald Angeltvedt som varamedlem.



## INFORMASJON VEDRØRENDE LAGRING OG UMLEVERING AV TOLKET MATERIALE

Brukere av tolketjenester har rett til å få lagret og utlevert tolket materiale under visse forutsetninger. Rettigheten gjelder hørselshemmede (døve, sterkt tunghørte og døvblitte) og døvblinde som er registrert som tolkebrukere ved NAV. I den forbindelse har NAV utarbeidet dette informasjonsskrivet.

### Definisjonen på tolket materiale

Tolket materiale, enten skrive tolket eller tegnspråktolket, som kan nyttes utover selve tolkesituasjonen. Et tolket materiale er produsert simultant og vil ha en muntlig språkform. Tolkingen inneholder så langt det er mulig all auditiv informasjon som finner sted i en situasjon. Det lagrete materialet er enten skriftlig på papir/fil eller tegnspråklig på film.

### Bakgrunn

Utlevering av tolket materiale skal være et tilbud til hørselshemmede og døvblinde tolkebrukere. Bakgrunnen er å kompensere for den ulempen det er at all informasjon må oppfattes gjennom synet. Blant annet er det krevende å ta notater samtidig som en er avhengig av å se på tolk, tavle og lignende. Formålet med utlevering av tolket materiale er at den hørselshemmede/døvblinde kan få en repetisjon av stoffet og ta egne notater i etterkant på grunnlag av det lagrete materiale

### Reguleringer

NAV tar utgangspunkt i at brukerne av tolketjenesten har rett til å få lagret og utlevert et tolket materiale. Imidlertid er det noen lovreguleringer som det må tas hensyn til.

Åndsverksloven sier at en person med opphavsrett til et åndsverk også har rettigheter i forhold til om den tolkede versjonen av åndsverket kan lagres og utleveres. Det kreves derfor en godkjenning fra personer som har opphavsrett før lagring kan foretas.

I situasjoner der ingen har opphavsrett i forhold til det som blir sagt, mener NAV at det må vektige grunner til før det kan nektes lagring. Eksempel på dette er at det snakkes om sensitive og/eller personlige opplysninger som partene er enige om ikke skal tas med ut av situasjonen. Det er opp til partene i tolkesituasjonen å avgjøre om slike vektige grunner foreligger. Tolken er ikke part, men kan

informere generelt om retningslinjene.

Ved tolking i store fora (eks undervisning, kurs etc), vil NAV kun kreve godkjenning av foredragsholder /kursleder, men disse kan selv velge å informere andre deltakere dersom de synes det er nødvendig.

Det er strengere krav til lagring av tegnspråktolket materiale av hensyn til personvernet til tolkene og til andre personer som kan komme med på opptaket. I alle lukkede forsamlinger kan deltakere som kan identifiseres på tolkeopptaket nekte at det tolkede materialet bli utlevert.

### Retningslinjer

Alle brukere som ønsker å få utlevert et tolket materiale skal ha signert en avtale med tolketjenesten ved sin lokale NAV Hjelpemiddelsentral. Avtalen inneholder blant annet følgende retningslinjer:

- Bruker har informasjonsplikt. Informasjonsskrivet kan utleveres til kursledere eller andre impliserte parter
- Materialet kan kun benyttes til personlig bruk av den som har innvilget tolkehjelp. Dette betyr at det materialet ikke kan leveres ut/ eller benyttes av andre deltakere eller personer som har rettigheter etter Åndsverksloven.
- Materialet kan ikke vises fram, kopiers, lånes eller gis bort til andre
- Bruker har ansvar for at involverte parter blir informert og godkjenner lagring
- Materialet kan ikke brukes som dokumentasjon, som grunnlag for klage eller som oppgitt kilde i for eksempel oppgaver og lignende
- Materialet skal slettes etter bruk

Retningslinjene er arbeidet for å ivareta interessene til alle parter i tolkesituasjonen; både hørselshemmede/døvblinde, tolk og hørende. For informasjon ta kontakt med NAV Hjelpemiddelsentral.

## STOFF TIL NESTE NUMMER

Neste nummer kommer ut i juni 2008, og frist for å sende stoff er 1. juni til [seher@odf.no](mailto:seher@odf.no)



# 17 MAI

Vi ønsker deg velkommen til 17 mai feiring.

Sted: Oslo Døveforening, Nedre Voll gate 5



Åpning fra kl 10.00 til 18.00

Fås kjøpe mat, kake og drikke

Arr: ODBK

# Terminliste for Oslo Døveforening - 2008

## APRIL

- lør 12. Hygge-Bridge  
tir 15. 60pluss – trim på NIH kl 11-13  
Bridge  
tor 17. Temakveld kl 19  
fre 18. Kulturutvalg – Kvinne i dag.  
lør 19. Flerkult.kvinneutvalg kl.11-16  
tir 22. Bridge  
ons 23. Senior-treff kl.10-15  
tor 24. Hjelpfondets årsmøte kl.18  
fre 25. Flerkult.kvinneutvalg kl.18  
lør 26. ODFs Årsmøte kl.13  
tir 29. 60 pluss – trim på NIH kl 12-13  
Bridge  
ons 30. ODF styremøte kl.17

## JUNI

- tir 03.Kvinneforening  
Bridge  
ons 04 Senior-treff kl.10-15  
Baby-kafe kl.11-13  
tor 05.Temakveld kl 19  
tir 10.Bridge  
lør 14.Flerkult.utvalg – Piknik  
tir 17.Bridge  
ons 18.Senior-treff kl.10-15  
fre 20.Pubaften kl 19  
tor 21.Skaug – Sommerfest  
tir 24.Bridge

## ANDRE ARRANGEMENTER

### 2008

- 18.-19.mai - Norges Døveforbund 90 år
- 30.mai-1.juni - Eldres Døves Kulturtreff i Bergen
- 26.-29. Sept. – Kristiansand Døveforening 100 år og Norsk Døvehistorisk Selskap har seminar og årsmøte i Kristiansand.
- 10.-12. okt - Døves Kulturdager i Stavanger
- 17.nov - Oslo Døveforening 130 år
- ?? nov - Nordisk mesterskap for lag i Bridge, Oslo

### 2009

- ??.okt Oslo Døves Bridgeklubb 70 år

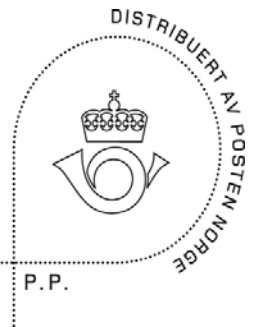
### 2011

- ??.okt Døves Kulturdager i Oslo

## MAI

- tor 01.Stengt pga Kristi himmelfartsdag  
tir 06.Kvinneforening  
Bridge  
ons 07.Senior-treff kl.10-15  
Baby-kafe kl.11-13  
tor 08.Temakveld kl 19  
fre 09.Flerkult.utvalg – kafè  
tir 13.Bridge  
tor 15.Utleid: Rådgiv.kontr.  
fre 16.Utleid: Rådgiv.kontr.  
lør 17.17.mai fest  
søn 18.Fest i ODF, - vi feirer NDF – 90 år Kl.14-21  
tir 20.Bridge  
ons 21.Senior-treff kl.10-15  
Utvalgsmøte kl.17  
Representasjonsmøte kl.19  
tor 22.Utleid: Rådgiv.kontr. kl.9-15.30  
fre 23.Utleid: Rådgiv.kontr. kl.9-15.30  
Pubaften kl 19  
ma 26.Omvisning i operahuset kl 17  
tir 27.Bridge

Terminlisten er med forbehold om endringer. Følg gjerne med på oppslag i døveforeningen, tekst-tv side 772 i NRK eller hjemmesiden vår [www.odf.no](http://www.odf.no).



**A** PRIORITY  
PRIORITAIRE

NORGE

P.P.

Returadresse: Oslo Døveforening, Nedre Voll gate 5-7, 0158 Oslo



## ENDELIG UTVIDER VI OSS

*Organisasjonen bak Ullmax har skapt et nytt konsept for å styrke foreningslivet – det vi fortsatt brenner for.*

- ✦ Gjennomsnittlig 1/3 av prisen går tilbake til foreningen
- ✦ Alle plagg er laget i microfiber, for optimal komfort
- ✦ Godt undertøy til enhver anledning – perfekt til bruk under arbeidstøy
- ✦ Bestilles hos Oslo Døveforening [post@odf.no](mailto:post@odf.no) eller fax 23 50 24 30  
Ta gjerne en tur innom kontoret og se på produktene




**MAX2WEAR**

[www.max2wear.no](http://www.max2wear.no)



**STØTT OSLO DØVEFORENING – HELT GRATIS!**

Gå til <http://www.odf.no> og se etter logoen 

**MELD DEG INN I DAG!**

(51 personer støtter oss, og hjelp oss å verve flere som kan støtte oss.)



**FRIVILLIGHETSNORGE.NO**

**STØTT DIN FORENING!**